

運輸署公告

為配合 2024 年車公誕在沙田實施的特別交通及運輸安排

現公布，當局將在沙田實施下列特別交通及運輸安排，以便於農曆新年期間舉行 2024 年車公誕活動：

(I) 行車線封閉

(A) 下列路段將由 2024 年 2 月 9 日晚上 8 時至 2024 年 2 月 13 日晚上 8 時臨時封閉，除緊急車輛外，所有車輛一律禁止駛入：

- (i) 介乎沙田頭路與近車公廟之間的车公廟路（西行）慢線；
- (ii) 介乎翠田街與近車公廟之間的车公廟路（西行）右轉線；
- (iii) 介乎車公廟路與新翠邨入口近新芳樓之間之翠田街（北行）慢線；及
- (iv) 介乎車公廟路與新翠邨入口近新芳樓之間之翠田街（南行）慢線。

(B) 下列單車徑將由 2024 年 2 月 9 日晚上 8 時至 2024 年 2 月 13 日晚上 8 時臨時封閉：

- (i) 沿村南道介乎大圍道至城門河道西岸之間的單車徑；
- (ii) 沿城門河道西岸介乎大圍足球場與車公廟路的單車徑；
- (iii) 沿城門河道東岸介乎大圍足球場與文禮閣之間的單車徑；
- (iv) 連接城門河道東岸及西岸近文禮閣一座的單車徑；
- (v) 沿車公廟路兩旁介乎翠田街與沙田頭路之間的單車徑；
- (vi) 在車公廟路與翠田街交界的行人隧道內的單車徑；
- (vii) 在車公廟路與沙田頭路交界的行人隧道內的單車徑；
- (viii) 沿車公廟路南面路旁行車線介乎翠田街與港島學校之間的單車徑；及
- (ix) 沿翠田街兩旁介乎車公廟道與通往毗鄰車公廟的公共停車場的未命名道路之間的單車徑。

單車徑封閉期間，騎單車人士可使用城門河道北岸介乎獅子山隧道公路與成運路的單車徑往返沙田。

(II) 禁止車輛轉向

由 2024 年 2 月 9 日晚上 8 時至 2024 年 2 月 13 日晚上 8 時，除緊急車輛外，所有車輛將臨時禁止：

- (i) 由車公廟路（西行）左轉入翠田街；
- (ii) 由車公廟路（西行）右轉入圍方商場外的私家路；
- (iii) 由翠田街（北行）右轉入通往翠田街毗鄰車公廟的公共停車場的道路；
- (iv) 由翠田街（南行）右轉入近新芳樓新翠邨入口；及
- (v) 由翠田街（北行）直駛往圍方商場外的私家路。

(III) 交通改道

- (i) 沿車公廟路（西行）前往翠田街（南行）及圍方商場外的私家路的受影響車輛需改經車公廟路（西行）、迴旋處及車公廟路（東行）；
- (ii) 沿翠田街（北行）前往翠田街毗鄰車公廟的公共停車場的道路的受影響車輛需改經車公廟路（西行）、迴旋處、車公廟路（東行）及翠田街（南行）；
- (iii) 沿翠田街（南行）前往近新芳樓新翠邨入口的受影響車輛需改經翠田街（南行）、翠田街（東行）、迴旋處、及翠田街（北行）；及
- (iv) 沿翠田街（南行）前往圍方商場外的私家路的受影響車輛需改經車公廟路（西行）、迴旋處及車公廟路（東行）。

(IV) 公共運輸安排

(A) 巴士及專線小巴士暫停使用

在上述封路期間，下列巴士及專線小巴士將暫停使用：

- (i) 車公廟路（西行）於李屋村外近車公廟的九巴路線第 81C、82K、85B、86A、87B、89B、249X、281、287X、N281 號、過海巴士路線第 170、182、N170、N182 號、龍運巴士路線第 A41、E42、E42C、N42、NA41、R42 號、城巴第 B8 號線的巴士站，以及專線小巴第 68K、803、804、812 號的專線小巴士站；及

(ii) 翠田街（南行及北行）位於新田村外的九巴路線第 80K 號的巴士站。

(B) 臨時的士及非專營巴士上落客安排

在上述封路期間，

- (i) 乘搭的士的乘客請使用位於村南道近大圍站或大圍站公共運輸交匯處內的的士站；
- (ii) 非專營巴士可於大圍站公共運輸交匯處上落乘客；及
- (iii) 所有非專營巴士將禁止駛入翠田街。非專營巴士的司機請按照現場警務人員指示的地點上落乘客。

(C) 加強公共運輸服務

在農曆新年期間，東鐵線及屯馬線，及往來大圍站及車公廟站的專營巴士及專線小巴路線，將會因應需求而加強服務。

(V) 停車場暫停使用

- (i) 由 2024 年 2 月 9 日上午 6 時至 2024 年 2 月 13 日晚上 8 時，及在 2024 年 2 月 17 日、18 日、2024 日及 25 日每日由上午 7 時至晚上 6 時，翠田街毗鄰車公廟的公共停車場將會暫時封閉（緊急車輛及獲現場警務人員批准的車輛除外）；及
- (ii) 由 2024 年 2 月 9 日上午 6 時至 2024 年 2 月 13 日晚上 8 時，翠田街毗鄰愉景花園的公共停車場將會暫時封閉（緊急車輛及獲現場警務人員批准的車輛除外）。

(VI) 人群控制

在農曆新年期間，警方將會在車公廟一帶實施單向式人流系統。公眾人士應依照指定的行人路線往返車公廟，並遵守現場警務人員所發出的指示。

(VII) 注意及呼籲

有關地點將設置適當的交通輔助設施，並有警務人員在場指導行人及駕車人士。公共運輸服務營辦商亦會張貼通告，通知乘客上述的臨時公共運輸安排。警方將視乎當時的交通及人流情況而實施及調整封路、交通管制及交通改道。

駕車人士請注意，警方將在實施封路的地區採取嚴厲的執法行動，包括重覆票

控及拖走違例停泊的車輛。

由於預計屆時大圍區的交通將會十分繁忙，前往車公廟的公眾人士應盡量乘搭公共運輸工具。

運輸署署長李頌恩